



# Programa Energy Partners



Solicitud en línea en [www.pge.com/energypartners](http://www.pge.com/energypartners) o llame al **1-800-989-9744**

**TDD/TTY:**  
**1-800-652-4712**  
Lunes a viernes,  
9 a.m. a 11 p.m.

**California Relay Line:**  
**1-800-735-2929**  
(Si no puede usar la línea TDD)

El programa Energy Partners de PG&E ofrece a los hogares que reúnan los requisitos de ingresos, soluciones sencillas y gratuitas para ayudarles a reducir su consumo de energía y ahorrar dinero en sus cuentas mensuales de energía.

## Con Energy Partners usted podría recibir:

- Orientación gratuita sobre el uso de energía para ayudarle a comprender cómo utilizar la energía y descubrir formas sencillas de reducir su consumo.
- Aislamiento térmico gratuito para hacer que su casa, apartamento o casa móvil sea más cómoda y más eficiente energéticamente.

El aislamiento térmico puede incluir aislamiento del ático, instalación de burletes, calafateo, iluminación y refrigeradores eficientes en el consumo de energía, reparación de ventanas y mucho más. Reparación y reemplazo de calentadores para el hogar y calentadores de agua a la disposición de los propietarios de viviendas que reúnan los requisitos.

## Requisitos del programa:

- La cuenta de PG&E debe estar a su nombre.
- El hogar debe reunir los requisitos de ingresos del programa o estar inscrito en un programa de asistencia pública que cumpla con los requisitos correspondientes (ver más abajo).
- Alquilar o ser propietario de un hogar al que no se le hayan hecho mejoras mediante el programa desde 2002.

Ingresos para el Programa Energy Partners	
Número de personas en el Hogar	Total de ingresos anuales combinados*
1 - 2	\$31,300
3	\$36,800
4	\$44,400
5	\$52,000
6	\$59,600
Para cada persona adicional añadida:	\$7,600
*Antes de impuestos      Válido hasta el 31 de mayo del 2011	

Se suministran los servicios del programa hasta que los fondos se hayan agotado o el programa esté completamente suscrito.